

PLACE DE RASSEMBLEMENT

Journal de Brandschutz Ettiswil AG

BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG | WILLISAUERSTRASSE 21 | CH-6218 ETTISWIL | T +41 41 980 18 18 | INFO@BE-ETTISWIL.CH | WWW.BE-ETTISWIL.CH

Nouveautés dans notre
boutique en ligne

BE ACTUEL PAGE 2

Nouveau bâtiment
Rütimatt 3

BE PRÉSENTE PAGE 3

WEBINAR, L'alternative
au SÉMINAIRE

SUJET ACTUEL PAGE 5

Nouvelles de
Brandschutz Ettiswil AG

BE INTERNE PAGE 6

QUI L'AURAIT CRU ? L'année 2020 avec des changements à l'échelle planétaire - et des surfaces d'exposition vides.

En date du 17 mars 2020, le Covid-19 a brisé d'un seul coup la joie de participer aux foires SUISSE PUBLIC et INTERSCHUTZ. L'automne passé, nous étions encore tous impatients de pouvoir participer à ces deux expositions en 2020.

La présentation de nouveaux produits, de nos services et d'innovations révolution-

naires autour d'une bière rafraîchissante - le SWISS PUBLIC offre un échange précieux dans tous les domaines. En tant que lieu de rencontre important pour les experts et les responsables d'achat, il suscite l'intérêt des décideurs et représente donc une plateforme importante dans le secteur public.

Au premier abord, les organisateurs et partenaires de l'exposition INTERSCHUTZ

sont également déçus. Ce salon mondial pour les sapeurs-pompiers et les services de secours, la protection et la sécurité de la population est en fait le forum du futur pour l'industrie technologique des services incendie. Mais précisément parce que le salon offre une sécurité dans ce secteur, il serait irresponsable de tenir une telle exposition dans les circonstances actuelles.

Les foires 2021 font l'objet de quelques nouveautés. Pour la première fois, en plus des surfaces goudronnées, Suisse Public mettra à disposition des espaces verts pour des démonstrations en direct. Interschutz à Hanovre sera également le plus important lieu de rencontre international de la branche pour les fabricants et les utilisateurs en 2021.



→ Veuillez consulter la page 6 pour connaître les nouvelles dates

COMMENTAIRE

Une expérience particulière

CHÈRES LECTRICES, CHERS LECTEURS

Après un long hiver, je suppose que nous avons tous d'autres projets que de rester à la maison. Mais nous avons été pris par surprise et nous avons dû changer nos plans. Les expositions ont été annulées, les réunions n'ont pas pu avoir lieu, les exercices de formation des sapeurs-pompiers ont été interrompus et les cours ont dû être reportés. Le virus Sars-CoV-2 n'a eu besoin que de quelques jours pour submerger la Suisse. Comme dans de nombreux pays, le virus a rapidement pris une avance incroyable. Seule la mesure la plus extrême pouvait venir en aide, une mesure prévue dans aucun « plan de pandémie » : le Lockdown. L'économie est partiellement arrêtée, la population doit rester chez elle, les frontières sont verrouillées.

« Avec courage et prudence vers la normalisation »

Brandschutz Ettiswil AG a également pris toutes les mesures nécessaires pour protéger ses employés. Avec euphorie nous avons ensuite assoupli certaines mesures internes et nous sommes heureux lorsque nos clients font de même « avec courage et prudence ». Stupéfait par cette crise inattendue, je suis convaincu que de tels événements nous font grandir afin d'être encore mieux préparés pour l'avenir. Nous nous réjouissons déjà de votre prochaine visite à Ettiswil et espérons que cette 47ème édition de « PLACE DE RASSEMBLEMENT » vous donnera quelques idées pour l'avenir. Bonne lecture et restez en bonne santé !



Stefan Bucheli, gérant

NOUVEAUTÉS DANS NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE

Des articles flamboyants neufs en ligne

BIO FOAM – La mousse d'extinction écologique

BIO FOAM 15 - Agent moussant synthétique multigrade sans fluor, adapté aux incendies d'hydrocarbures.

Conçu par le département R&D de BIOex, l'agent moussant BIO FOAM 15 est complètement exempt de fluor. Il est rapidement biodégradable et ne laisse aucune trace de substance persistante, bioaccumulable ou toxique, ce qui en fait une véritable alternative écologique aux agents extincteurs à mousse classiques. En fonction de la capa-

acité d'absorption de votre station d'épuration des eaux usées et les accords initiaux, les résidus de mousse ne doivent pas être incinérés. Grâce à ses propriétés écologiques, BIO FOAM 15 convient également à des fins de formation. Il est tout aussi efficace que les produits d'extinction fluorés courants. Grâce à son agent anti-corrosion, il convient à tous les systèmes de dosage, aux systèmes d'extinction mobiles et fixes ; il est donc utilisé dans le monde entier entre autres par les services incendie, les entreprises industrielles et les compagnies de navigation.



AGENT MOUSSANT SYNTHÉTIQUE MULTIGRADE, ÉCOLOGIQUE

- Sans fluor
- Efficace en haut, moyen et bas foisonnement
- Utilisation de 2 % à 6 %
- Efficace contre les incendies d'hydrocarbures
- PARTICULARITÉ : Protection antigel jusqu'à -15° C



Milwaukee – Outil électrique de qualité au plus haut niveau

Milwaukee fait partie de la société Techtronic Industries Co. Ltd. (TTI), l'un des plus importants fabricants d'outils électriques avec plus de 21000 employés dans le monde. La marque convainc par la puissance de ses outils électriques, la qualité de ses accessoires et l'excellence de son service toujours adapté aux besoins du commerce et de l'industrie. Qu'il s'agisse d'un tournevis sans fil, d'une meuleuse d'angle ou d'un marteau perforateur – il sera difficile pour l'utilisateur de rendre un outil électrique de Milwaukee.

Des centres de recherche répartis sur trois continents travaillent 24 heures sur 24 sur de nouveaux produits. L'accent est mis sur des outils permettant aux utilisateurs de travailler mieux, plus rapidement et de manière plus sûre qu'auparavant. Le meilleur exemple innovateur est son entrée numérique avec ONE KEY, la technologie d'outils intelligente de Milwaukee.

Milwaukee fait progresser ce secteur important en lançant de nouveaux articles dans toutes ces lignes de produits – y compris des outils à main et des accessoires. En 2020, la

gamme des batteries 12 volts sera étendue à plus de 80 produits et celle des 18 volts à plus de 165 produits. Tandis que les appareils de 18 volts remplacent progressivement la technologie câblée, les appareils de 12 volts offrent une meilleure maniabilité grâce au poids léger et une alternative à l'outil manuel.

Les points forts des segments 18 volts sont une meuleuse à accu avec un disque de 230 mm de diamètre et un accu de 12 AH, une pompe hydraulique à accu pour les opérations de sertissage, de coupe ou de poinçonnage ainsi que la première visseuse à percussion sans fil. Elle possède une entrée un pouce et un couple allant jusqu'à 2400 Nm. Des accus plus grands et des moteurs sans balais permettent des performances similaires à celles d'outils câblés de 2000 watts.



NOUVELLE CONSTRUCTION RÜTIMATT 3

Le nouveau bâtiment prend forme – Nous avons hâte d'y être !

Les dessins complexes deviennent réalité. Dans notre édition no 46 de «place de rassemblement», nous avons pu vous montrer les plans de notre nouvelle construction.

Le premier coup de pioche date du 9 jan-

vier et c'est avec plaisir que nous vous montrons quelques photos de la construction. La météo favorable de ces derniers mois nous permet d'avancer dans les délais, mais il y a encore du travail devant nous pour terminer ce bâtiment en

décembre 2020. Nous sommes confiants et très heureux de pouvoir vous fournir un aperçu complet de la construction au moment opportun. Tous ceux qui souhaitent suivre de près l'avancement des travaux peuvent désormais nous rejoindre

sur notre site internet sous la rubrique «actualités». Nous sommes impatients de savoir si notre concept vous plaît et de connaître vos réactions à ce sujet!



Coup de pioche le 9 janvier 2020



Rez-de-chaussée avec vitrine



Construction de la cave

Clientèle Suisse qui mise sur la qualité BE



LA SOLUTION - ÉCOLOGIQUE ET NUMÉRIQUE

Des problèmes modernes qui exigent des solutions intelligentes

La protection de l'environnement – Un sujet qui s'adresse à tous !

L'environnement est également important pour Brandschutz Ettiswil AG. Il est essentiel de repenser à son recyclage et à sa gestion environnementale et donc de prendre les mesures

nécessaires. Dorénavant, dans le domaine de l'entretien d'extincteurs portables, des optimisations et des améliorations seront apportées. Nous tenons à débarrasser nos agents moussants usagés de manière pro-

fessionnelle – en particulier après les travaux d'entretien périodiques. De ce fait, nous ne travaillerons à l'avenir plus qu'avec des entreprises certifiées respectant les réglementations légales dans le secteur de

l'environnement et s'efforçant d'améliorer continuellement les valeurs écologiques.



Extincteur avec l'élimination écologique de son remplissage !

Présentation de produits différents – Online !

La crise rend créatif ! En mars 2020, il était prévu de présenter les produits PARATECH actuels lors d'un cours de formation dans le cadre de Feuerwehr Campus Schweiz. En raison du COVID-19, ce cours a été annulé et pour la première fois dans l'histoire de Brandschutz Ettiswil AG, nous avons présenté un produit en ligne avec plus de 20 participants. Tout le monde était enthousiaste et nous continuerons ce genre de publication dans le futur en raison notamment de l'annulation des expositions Suisse Public et Interschutz 2020.

Brandschutz Ettiswil AG propose depuis plusieurs années des cours et des formations pour sapeurs-pompiers professionnels dans le cadre de Feuerwehr Campus Schweiz. Des cours uniques sont proposés pour les services incendie. Le programme des cours actuels est disponible dans le programme de Feuerwehr Campus Schweiz.



DATES PRÉVUES

Agenda Brandschutz

Foire Suisse Public à Berne

Nouvelle date : 8-11 juin 2021



Foire Interschutz à Hanovre

Nouvelle date : 14-19 juin 2021



Autres dates BE

Vous trouverez toutes les données actualisées sur notre site Internet.



BE-ETTISWIL



Impressum

ÉDITEUR
Brandschutz Ettiswil AG
Willisauerstrasse 21
6218 Ettiswil

DESIGN
Agentur Frontal AG, Willisau

ÉDITION
2000 exemplaires en allemand
600 exemplaires en français
Paraît 2x par an

Downloads

WWW.BE-ETTISWIL.CH
Vous trouverez tous les numéros parus de « PLACE DE RASSEMBLEMENT » en PDF sur notre page internet.

Des nouvelles de l'entreprise BE Ettiswil

NOUVEAU CHEZ BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG

Alisha Bossert enrichit l'équipe Brandschutz Ettiswil AG

Brandschutz Ettiswil AG forme des apprentis et investit ainsi activement dans l'avenir. Nous permettons ainsi aux jeunes et aux adultes d'entrer dans la vie active. En même temps, grâce à notre engagement en tant qu'entreprise formatrice, nous assurons la relève dans notre propre entreprise et branche.

Le 1^{er} février 2020, Alisha Bossert de Willisau a rejoint notre société en tant qu'apprentie employée de commerce après avoir suivi

une première année de formation dans une autre entreprise. Cette grande sportive pense: «La possibilité de terminer la formation d'employée de commerce chez Brandschutz Ettiswil AG est très intéressante pour moi. J'aime beaucoup la collaboration variée avec les services de secours». Alisha enrichit notre équipe et à seulement 20 ans, elle nous surprend avec son indépendance et son dynamisme. Nous lui souhaitons la bienvenue dans l'équipe BE et plein succès pour la suite de sa formation.

ALISHA,
BIENVENUE
DANS
L'ÉQUIPE BE!





**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

ALLES RUND UM FEUERWEHR UND BRANDSCHUTZ

